



“Talent isn’t borne, it is developed”



Konstantin Danailov (left), Head Coach of Richmond Hill Aquatic Club with Kourosh Ahani (right).

Summer Canadian Age Group Championships won 6 medals for the club. These swimmers set 3 Canadian Age Group records and are poised to perform at an even higher level in the near future with the ongoing exposure to top level competitions.

In the summer of 2010 at the Junior Pan Pacific Championship held in Hawaii, Kourosh Ahani, a 17 years old Canadian – Iranian who trains for RHAC placed 7th in 100 meter Butterfly event with the time of 55.73 sec. This Championship meet is usually seen as a critical stepping stone towards qualifying for the World Championships and Olympic Games.

As RHAC is well into the new season, Kourosh is diligently preparing himself for the upcoming World Championships in Shanghai, China. The meet trials are to be held in Victoria, BC at the end of March 2011. Sharing the same water as Kourosh will be Victoria Chan, a 15 year RHAC swimmer old who is preparing to qualify for this prestigious swim competition. She was one of the three swimmers who set a Canadian National Age Group record in the 100 meter Freestyle with a time of 54.99 sec.

These are merely two of the many RHAC swimmers who continue to successfully climb the perpetual ladder of achievement. Their commitment and dedication to the club and the sport has set the performance bar very high for everyone to strive towards.

kondan65@rogers.com
 www.rhac.ca

There is misconception that talent is borne. The reality is that, while genetics does pre-disposition certain individuals for success, talent can only be produced and refined in an organization with a solid structure in place. The Richmond Hill Aquatic Club (RHAC) seems to have found the formula of excellence to develop National and International level swimmers. Three of the 22 RHAC swimmers who qualified for the 2010

All Incl(AB)usive ?

Автор: Вяра Димитрова

Мой познат неотдавна се завърна от Египет. Седем дни, прекарани в екзотична атмосфера и останки на една от най-древните и загадъчни цивилизации. Древната столица Луксор; магическият комплекс Карнак, строителството на който е положил Рамзес II; храмът на първата жена-фараон Хатчеспут; пирамидите на Хеопс, Хиферин и Микерин, големият Сфинкс в Гиза; Музеят на египетските антики в Кайро – това бе само част от онова, което той бе успял да види. Харесвам историята и с нетърпение очаквах да ми разкаже надълго и нашироко за една древна и митична страна, в която не съм била. Не се получи. Ама въобще не стана. Разговаряхме повече от два часа, през които той отдели не повече от петнадесет минути за всички онези стари и интересни неща, за които копнеех да узная, а през цялото останало време говореше за нещо друго ...
 Скъпи читатели, тук, бих искала да направя едно малко уточнение – разбира се, че пиша тези редове със съгласието на моя събеседник, който нито отхвърли, нито прие разсъжденията, които ще изложат по-долу, и единствената му молба

бе да не го назовавам поименно. Така, че обратно към Египет. И към онова върху което премина цялото възхищение на токущо завърналият се оттам наш събрат по имиграция. Думите, които той най-често използва, и които неволно се превърнаха в център на разговора ни, бяха две - **All Inclusive**. Не научих кой знае колко много за Хатчеспут – единствената жена, управлявала самостоятелно Египет и то цели 20 години! (Клеопатра е от гръцко-македонски произход и никога не е била едноличен владетел на страната.) Но за сметка на това дълго мога да ви преразказвам за “преименуваният” от руснаците в Русада курортен град Хургада, за екзотичните египетски блюда и 4-процентовата им бира “Саккара”, и най-вече за магическата червена лентичка на ръката, която позволява на носещия я да яде, пие и използва денонощно всички екстри, или просто казано да прави каквото си иска за времето за което я носи. За това колко е нисък стандартът на живот в Египет и как за долар, всеки от местните е готов да се отнася към теб едва ли не като с фараон. А също и колко много трябва да сме щастливи, защото можем да си позволим да сме “бели хора” за “жълти стотинки”, разбира се с множеството детайли на това какво е усещането да си бял човек в Египет и колко зелени банкноти правеха “жълти стотинки”. Когато разговорът ни приключи се замислих. Разбира се, че съм използвала пакетът All Inclu-

Продължава на стр.8 >>

ДИМИТЪР МИТУШЕВ

Sales Representative

HALL OF FAME AWARD

**ПОКУПКО - ПРОДАЖБА
 НА НЕДВИЖИМИ
 ИМОТИ**

Cell: 416-471-3464

Office: 416-987-8000

dimi@homerestates.net



Premier Inc., Brokerage
 Independently owned and operated



**БЪЛГАРСКИ
 ТЕЛЕВИЗИОННИ
 КАНАЛИ В КАНАДА**
 www.triotellevision.com



Стр.4

MORTGAGES



**905-MR-CASH1
 (905) 672 2741**

2399 Cawthra Rd.
 Suite 204A
 Mississauga

Slawek Musial

Office: 905 566 5200
 Fax: 905 306 6600
905mrcash1@gmail.com
 Lic.#M08009475

IMMIGRATION SPECIALISTS FOR CANADA AND THE U.S.
www.codinainternational.com
ИМИГРАЦИОННИ СПЕЦИАЛИСТИ
с повече от 30 години опит
Стр.16

Toronto (416) 366-1300 40 King St. W., Suite 3607 Toronto, ON M5H 4A9	Montreal (514) 596-5959 1250 Rene Levesque Blvd. W., Suite 2200 Montreal, QC H3B 4W8	Ottawa (613) 233-1300 1450 O'Connor Str. Suite 1150 Ottawa, ON K1P1A4
--	---	--

WORLD LINE CARGO
TRANSPORT на стоки до БЪЛГАРИЯ
DOOR TO DOOR DELIVERY - COURIER SERVICE BY AIR

1-5 lb. 69.00 \$	DEADLINE FOR DELIVERY BEFORE CHRISTMAS: December 12, 2010 Call for appointment!
6-9 lb. 109.00 \$	
10-19 lb. 129.00 \$	
20-39 lb. 139.00 \$	
over 40 lb. 3.49 \$/lb.	

Coverage for declared value: Maximum \$1,000.00 @ \$6.00 per \$100.00

Address: 35 Longwood Ave., Richmond Hill, ON, L4E 4A5 - Phone: 416-543-7595

15,000 copies
Bulgarian Canadian
Business Directory
9 years
2011
416-821-9915
info@bulbiz.com **www.bulbiz.com**

ALLEGRO MORTGAGES CORP.
 we do speak your language...
FSC#10261

- 1st, 2nd mortgages
- Re-Financing-погасяване на дългове
- Program for Self Employed
- Mortgage за нови имигранти, бежанци, хора живеещи извън Канада
- Лоша кредитна история
- Home Equity Line of credit

Limited Time Offer
Var Rate 2.20% * APR
prime - 0.8%

Tel: 416-987-0008
info@amortgages.ca, www.amortgages.ca
 7378 Yonge St. Suite 9B1-43, Thornhill, On, L4J8J1

from

\$55

for

1000

Business Cards

14pt c2s board

AQ Gloss

416-569-2606

milchevdesign@gmail.com

Christmas Cards,
Calendars,
Postcards,
Marketing
Materials...
Web Design

All what you want to PRINT
...do it different

Смесени чувства за привържениците на “зелена” енергия в Онтарио

Публикуваните данни от есенната актуализация на икономиката на Онтарио доведе до смесени чувства потребителите, след като стана известно от една страна за въвежданета на 10-процента отстъпка в сметките за електроенергия, и в същото време 46 на сто увеличение на отоплението, планирано през следващите пет години. Цените на електроенергия ще продължат да растат, тъй като провинцията променя добиването и от въглища с възобновяеми, зелени енергийни източници, за които се заплащат много по-високи цени, заяви финансовият министър на провинцията Дуайт Дънкан. 10-процентната “зелена” отстъпка ще се прилага след като бъдат извадени другите компоненти, образувачи сметките за електроенергия, включително и данъците, и ще влезе в сила от 1 януари. На практика би могло отстъпките да се появят в сметките през месец май, но те ще бъдат с обратна сила от началото на 2011 г.

Александър Морфов с декемврийска премиера на “Полет над кукувиче гнездо”

На 1-ви, 2-ри и 3-ти декември ще бъдат премиерните представления в Народния театър на дългоочакваната постановка на Александър Морфов “Полет над кукувиче гнездо” по световноизвестния роман на Кенет Киси . Американски театроведи вече са присъствали на репетициите и са останали във възторг от видяното,

съобщава “Всеки ден” (vsekiden.com). Впечатление на театроведите са направили Деян Донков, който играе непокорния Мак Мърфи, и Иван Бърнев, който се изпълщава в ролята на заекващия чаровник Били. Сценографията на постановката е на Елена Иванова, а хореографията на Мила Искренова.

Изложба на Захари Зограф бе открита в София

Изложба в чест на 200-годишнината от рождението на Захари Зограф бе открита в залите на Националната художествена галерия в София. Визложбата се представят най-значителните творби на художника – икони, портрети, рисунки,

европейски гравюри, стенописи. Захарий Христович Зограф е роден през 1810 г. в Самоков. Художник и иконописец, автор на стенописи в Бачковския, Троянски, Зографския, Рилски, Атонски манастири. Почива едва на 43 годишна възраст.

Образователният министър на Онтарио застана категорично срещу заплащане на учениците

Управляващите либерали ще направят всичко възможно, за да спрат най-голямото училищно настоятелство в Канада да плаща на бедните студенти, за да се справят добре в клас, заяви министърът на образованието на Онтарио Леона Домбровски. До момента работна група за борба с бедността към То-

ronto District School Board единствено разглежда възможността за заплащане на нуждаещите се деца, за да посещават училище и да получават добри оценки. Но ако бордът реши да се продължи напред с тази идея, правителството на провинцията ще направи всичко възможно, за да блокира това, обеща г-жа Домбровски.

“Аз ще направя каквото мога”, заяви тя. Тези думи на образователният министър значително се отличават от предишните и медиини изяви, при които тя многократно отказа да даде становище за противоречивото начинание, заявявайки, че решението ще бъде оставено на училищното настоятелство.

Конкуренцията ще откаже Loblaw от драстично повишаване на цените

Ожесточената конкуренция сред най-големите търговци на хранителни стоки на дребно вероятно ще откаже Loblaw от драстично повишаване на цените, въпреки по-високите разходи, за сметка намаляване на печалбата, събщи

президентът на компанията. “Няма обосновка за увеличаване на цените при условие, че пазарът е такъв какъвто е в момента”, каза Алън Лейтън по време на обявяването на тримесечните приходи на Loblaw Co (TSX:L). Търговците на дребно чувстват натиск

от нарастващите цени на суровините на всичко - от пшеницата и брашното, до кафето и памука. “Поведението на потребителите се промени с идването на рецесията, и това ще бъде така за определен период от време”, добави г-н Лейтън.

До \$ 5000 глоба за неправилно паркиране пред дома

Много общински съветници признаха, че не са знаели, че гласуват за ограничаване броят на превозните средства, които могат да бъдат паркирани на пътното платно пред домовете (driveway) на жителите на Торонто, тъй като ограниченията са били описани в близо 5000-те

страници на регламенти и карти, които съставят пълната докуменация за хармонизиране зонирването на града ни. След сливането през 1998 г., градските власти са се съобразявали със стандартите и подзаконовите нормативни актове на шестте бивши града, които сега съставляват Торонто.

По силата на новият подзаконов нормативен акт, жители, притежаващи един гараж могат да паркират едно превозно средство на пътното платно пред къщата си, докато тези с двоен гараж – две коли. Нарушение на тези разпоредби може да доведе до глоба в размер до \$ 5000.

Новите имигранти – по-уверени във финансовите си познания от населението като цяло

Ако имате нужда от съвет за парите си, консултирайте се с новите имигранти. Новодошлите се справят ефективно и с удоволствие с финансовото огромяване – това показва проучване, поръчано от организацията с нестопанска цел Credit Canada и Capital One Canada, основният извод от който е, че новите имигранти са по-наясно с техните кредитни рейтинги и оценки, отколкото населението като

цяло. Новите канадците са също така и по-оптимистично настроени финансово. Шестдесет и пет процента от тези, които са били в Канада пет години или по-малко и 74 на сто от тези, които живеят тук от 6 до 10 години смятат, че имат достатъчно познания, за да вземат сами решения с парите си. За сравнение, само 52 на сто от населението като цяло се чувства уверено във финансовите си познания. Въпреки тези положителни

резултати, новите имигранти не вярват на банките в степената в която населението като цяло, което не е изненадващо за анализаторите, имайки се въпредвид, че малко страни имат толкова стабилна банкова система като Канада. Проучването, е проведено от Angus Reid Public Opinion за откриване на седмица за кредитно образование в Канада (CEWC), създадена по инициатива на Credit Canada.

Бил Клинтън ще играе в The Hangover II

42-ят президент на САЩ Бил Клинтън ще играе себе си в продължението The Hangover II (2011). 64-годишният экс-президент вече е направил първите снимки в Тайланд за част втора на комедията, твърди сайтът TMZ. Бил Клинтън е използвал пребиваването си в тайландската столица Банкок и за да изнесе лекция на тема за зелената енергия. Освен него

в комедията, която се очаква да излезе по кината в САЩ през май 2011 г., ще участват и познатите Брэдли Купър, Зак Галифианакис, Ед Хелмс, Лийм Нийсен, Джъстин Барта. The Hangover, който бе пуснат по кината през 2009 г., спечели близо половин милиард долара по световните боксофиси при бюджет от едва \$ 30 милиона, и стана хит през миналата година.

От 2011 България ще излага експозиции два пъти годишно в сградата на ЕК в Брюксел

Българският културен министър Вежди Рашидов и еврокомисарят Кристилина Георгиева са договорили изложбените пространства на сградата на Европейската комисия в Брюксел да

бъдат предоставяни на България два пъти годишно – на 3 март и на 24 май. От 2011 г. по случай тези два празника в сградата на ЕК България ще може да представя изложби и експозиции.

Пламяк

Editor-in-Chief: Viara Dimitrova
Marketing Director: Stanimir Petkov
Publisher: VIRAD
Graphic Design: Milcho Milchev
Image Editing: Nevena Shalamanova,
Dimana Kolarova, Yoanna Ivanova
Sports Columnist : Alex Mihov

206-11 Dervock Cres
Toronto, ON, M2K1A6
Tel: 416-821-9915
Fax: 647-477-6423
Email: info@bulbiz.com
www.bulgarianflame.com

Store and box price € 50
Subscription:
\$30 per 3 months
\$50 per 6 months
\$80 per 12 months

We are not responsible for writer’s content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.

Advertisement: 416-821-9915

За реклама, позвънете на: 416-821-9915

ТАТЯНА ДЕРЖАК Адвокат и Нотариус, LL.B

Завършила Ottawa Law School, член на колегите на Израел и Украйна

РАЗВОДИ:

- разводи по взаимно съгласие
- оспорими разводи
- съдебно представителство
- издръжка и родителски права
- брачни договори
- нотариална заверка на документи

СПОНСОРСТВО:

- семейно спонсорство
- професионална имиграция
- бизнес имиграция
- студентски и работнически визи
- покани
- разрешения за излизане

Възможен е прием през вечерно време или почивни дни

Ph: (416)487-4439, Cell: (647)409-3302, Fax: (416) 850-4366,
tderzhak@gmail.com, www.russianlawyer.ca, 120 Eglinton Ave. East, Suite 1100,
Toronto, On, M4P1E2 (Точно до спирката на метрото на Yonge & Eglinton)

TRAFFIC TICKETS

ЗАВЕРКА НА ДОКУМЕНТИ И ДРУГИ ПРАВНИ УСЛУГИ В ОБЛАСТТА НА
Трудовото право, Human Rights, Civil Law.
ЮРИДИЧЕСКА ЗАЩИТА И СЪДЕБНО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО



от бивш прокурор на провинция Онтарио
и дългогодишен адвокат от България



Румяна Мутафова

(Licensed by the Law Society of Upper Canada)

Tel: (647) 686 6477

4950 Yonge St., Suite 2200, Toronto, M2N 6K1 (North of Sheppard)

By appointment, please.

“Все още е рано да се каже кой спечели на този кръг преговори между България и Русия”,

Счита Валерий Нестеров, анализатор в една от най-популярните московски инвестиционни компании “Тройка диалог” (troika.ru). И двете страни проявиха лоялност към проекта “Южен поток”, но засега това са само договорености, а предстоят трудни преговори за цената на транзита, предупреждава той. Думите на г-н Нестеров са публикувани от авторитетният московски вестник

“Ведомости” след посещението в София на 13 ноември на руска делегация начело с премиера Владимир Путин. Изданието припомня, че газопроводът може да бъде най-скъпият проект в историята на “Газпром”. През февруари 2009 г. като цена на “Южен поток” бе посочена сумата от €24 милиарда, а по-късно председателят на Управителния съвет на “Газпром” Алексей Милер заяви, че капиталовите разходи ще са от порядъка на € 8.6 милиарда.

България предложи на Македония участие в АЕЦ „Белене“

Посланикът на България в Скопие Пе връчил на вицепремиера на Македония Владимир Пешевски писмо с предложение към страната да участва в изграждането на АЕЦ „Белене“, съобщи македонската информационна агенция МИА (mia.com.mk). Г-н Пешевски е заявил, че такава възможност не бива да бъде изключена. Предложението ще бъде обсъдено сериозно, но е много рано да се даде окончателен отговор. Той

е поискал допълнителна информация за предвидената структура на собствеността и за участието на руски и други партньори в проекта. „Трябва да научим всички подробности, а има и други аспекти, които ще обсъдим. В този момент предвид сериозността на въпроса не можем да дадем краен подробен отговор, но работим върху това“, е заявил македонският вицепремиер.

Иван Костов: Преподавал съм политикономия. Изключително уважавана наука

“Аз съм преподавал политикономия. Изключително уважавана наука. Това е приложна икономика за управление на страната, конкретни политики. Учебниците по политикономия учат как се правят реформи” - това заяви лидерът на ДСБ Иван Костов в интервю пред БНТ. Г-н Костов коментира и актуалния политически живот в страната. “Подкрепихме правителството, когато се създаваше, заради неговата програма.

В програмата имаше антикризисни мерки - много силна и стабилна антикризисна програма и заслужаваше да бъде подкрепена,” поясни бившият премиер, добавяйки “с времето, колкото повече от обещанията бяха изоставяни и колкото по-често бяха подменяни антикризисните програми, колкото повече ГЕРБ се отклонява от заявените политики, толкова повече политики на ГЕРБ ще започнат да губят подкрепа от страна на Синята коалиция”.

Independent: Банско е най-изгодният ски-курорт за британците

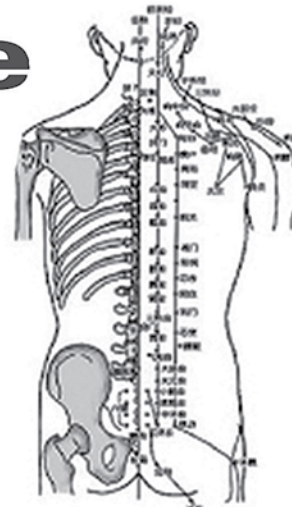
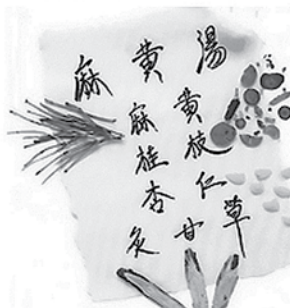
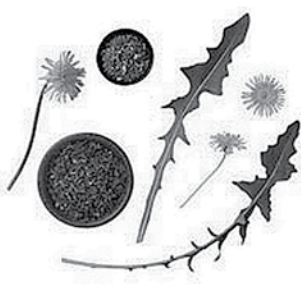
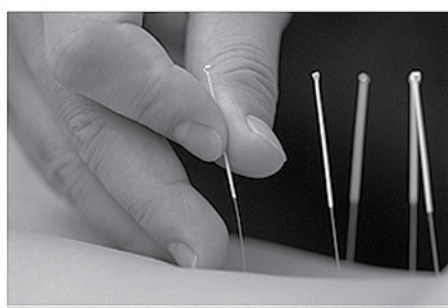
Британският вестник Independent определи Банско като най-достъпен курорт за скиори, препоръчвайки го на британските семейства въпреки по-ниския клас хотели и лифтове в сравнение с 10-те европейски и северноамерикански ски курорта, посочени в класацията. Карта за лифт, ски-екипировка под наем, ски-учител и една седмица в Банско излизат

£974 според проучването. Разходите за храна са изчислени на скромните £ 28. Следващият най-изгоден курорт в класацията е Крайска гора в Словения (£1 101), следван от Елмау в Австрия (£1 378 лири). Най-скъпи са ски-курортите в САЩ, като почивката в Winter Park Ski Resort в Колорадо струва £2 639 лири за седмица.



Chinese Acupuncture and Herbs Clinic

“BALANCE AND TUNE YOUR ENERGY NATURALLY”



Истински професионалисти с дългогодишен опит, на които можете да се доверите.



Over 35 years clinical experience.
Director of china's pain hospital.
Holds several medical awards
in China

Dr.Xiyao Cao
CMD, AC. Professor

Dr.Yangji Cao
TCMD, AC

Liping Zhang
R.M.T

www.drcao.com

Fully Licensed:

- Акупунктура
- Китайски билки
- Шведски масаж
- Китайски масаж

Accept:

- Групови застраховки
- W.S.I.B
- MVA Case

Specializing in:

- Помощ при болки
- Екзема & Псориазис
- Артрит & Ишиас
- Депресия & Стрес
- Понижена енергия & Настинка
- Проблеми при мъжа
- Проблеми при жената
- Проблеми при менструация
- Безплодие
- Алергия
- Проблеми със съня
- Пристрастяване & Наднормено тегло
- Високо кръвно налягане & Диабет

Medical Offices: ☐ 4430 Bathurst street Suit 310 (North of Sheppard) M3H3S3

☐ 147 Finch Ave west (West of Yonge Street) M2N2J1

Tel: (416) **225-8099**

Tel: (416) **733-7660**

Boxing Day Sale Prices Start Now!

SHOP & COMPARE!
Guaranteed
We will *save*
you money...



**ALL WOOD ESPRESSO
10 PIECE BEDROOM SUITE**
You get a 60" Ortho Deluxe
box spring and mattress,
Queen head board, foot
board, rails, double dresser,
mirror, 2 night tables, 1 chest
ONLY \$1298



**NEW
ARRIVAL**
**100% BONDED LEATHER
LIVING ROOM**
available in black or chocolate
SOFA \$498
LOVE \$398
CHAIR \$298



**ONLY
\$398**
**ALL IN ONE!
OTTOMAN, COFFEE
TABLE & BED**

SANTA SAYS "HAVE IT IN YOUR HOME IN 24 HOURS OR LESS!"

Sofa Savings!
100% BONDED LEATHER
ALL 3 PIECES ONLY \$798
AVAILABLE IN BLACK/TAUPE/BROWN
Each piece can be purchased separately

100% BONDED LEATHER
LIMITED QUANTITIES
\$498

BEDROOMS GALORE AT UNBELIEVABLE PRICES!
ONLY \$1398
8 PIECE ALL WOOD CONSTRUCTION - ESPRESSO
Includes head board, foot board, rails, dresser, mirror, chest, 2 night stands

available in MICRO FIBRE or BONDED LEATHER Headboard
\$1098
8 PIECE BEDROOM SET CAPPUCCINO FINISH LOW PROFILE BED
Queen head board, foot board, rails, double dresser, mirror, 2 night tables, 1 chest
Available in Single, Double, Queen & King

NEW ARRIVAL
LIMITED QUANTITIES
ALL 8 PCS ONLY \$1498
**ALL WOOD CONSTRUCTION WITH MARBLE TOPS
8 PIECE QUEEN BEDROOM SUITE**
You get: a head board, foot board, rails,
double dresser, mirror, 2 night tables, 1 chest

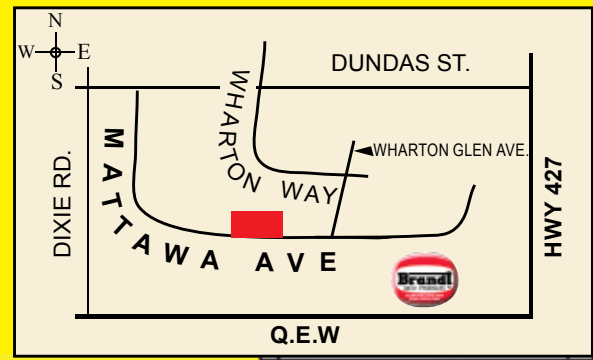
NEW ARRIVAL
YOUR CHOICE \$598
AMERICAN CHERRY & VANGE - 7 PIECE DINING ROOM
Solid wood table top with double pedestal base.
Also available in espresso finish

PERFECT FOR ANY BEDROOM
LIMITED QUANTITIES
\$298
QUEEN SLEIGH BED
100% Bonded Leather in Espresso Finish, Head, Foot & Side Boards. Also available - Double & King Size

LIMITED QUANTITIES
SINGLE \$258
ORTHO DELUXE BOX SPRING & MATTRESS
QUEEN \$298 **DOUBLE \$278**

GREAT GIFT IDEAS
50% OFF
ACCESSORIES, LAMPS, PICTURES, AND MORE!

\$548
CAPPUCCINO FINISH 9 PIECE PUB SET
All wood construction table with Butterfly Leaf and 8 chairs



SHOP & COMPARE!
Guaranteed
We will *save*
you money...

SBS
Sofa & Bedding Solutions
PROUDLY CANADIAN
905.270.1000

1783 MATTAWA AVE. MISSISSAUGA
2 Два светофара източно от DIXIE навътре от DUNDAS

Работно време: ПОН. - ПЕТ. 10AM - 9PM , СЪБ. 9AM - 6PM НЕД. 11AM - 5PM



1262 Hurontario Str.
Mississauga, On, L5G 3H3

COLUMBUS TRAVEL
SERVICE LIMITED

- Самолетни билети на всички международни авиокомпании
- Изключително атрактивни цени за София и Източна Европа
 - Полети до Варна
- Всички водове туристически застраховки
- Предлага дългогодишен опит, партньорство и качество при организиране на всяко ваше пътуване

Десислава Добрикова

T: (416) 224 5800

F:(416) 224 5459

dessidobrikova@gmail.com

1-866-853-9304

Ирландската дългова криза поставя под риск ЕС

След ирландската дългова криза Европейският съюз изглежда в опасност повече отвсякога досега. Президентът на Европейския съвет Херман ван Ромпой призна, че залогът сега е самият ЕС. „Ние сме в криза за оцеляване“, заяви г-н Ромпой. „оцеляване на Еврозоната. Ако Еврозоната не оцелее, ЕС няма да оцелее“. Проблемите с дълговата криза на Ирландия могат да предизвикат верижна реакция, която да застраши отново Гърция, както Испания и Португалия. Германският канцлер Анхела Меркел се присъедини към мнението на Херман ван Ромпой по въпроса за отношението към стабилността на еврото: „Проваля ли се еврото, се проваля Европа. Обща задача е да се стигне до нова бюджетна култура в Европа“.

Sharp ще пусне два 3D смартфона

Два 3D смартфона, позволяващи изобразението да се вижда без специални очила, ще пусне на пазара японският гигант Sharp. Двата смартфона, които ще се наричат Galapagos 003SH и 005SH, ще имат сензорен дисплей с диагонал 10 см., ще използват процесор с честота от 1GHz. и ще са базирани на операционната система на Google – Android 2.2. От Sharp твърдят, че за смартфоните ще има и достатъчно 3D съдържание. Производителят на видеоигри Capcom например планира 3D версии на популярните игри Mega Man, Resident Evil: Degeneration и други, които са предназначени за Android. 003SH ще дебютира в Япония през декември, а 005SH ще бъде пуснат на пазара през февруари.

Сърбия излезна от рецесията. Очаква ръст от 2% за 2010 г.

Министърът на икономиката на Сърбия Младжан Динкич заяви, че Сърбия официално е излязла от рецесията. Според него икономическият ръст до края на годината ще е около 2 %, като през миналата година страната е регистрирала спад от 2,8%. Особено добре развиващ се отрасъл на Сърбия в момента е автоиндустрията, най-вече благодарение навлизането на FIAT в страната. Това г-н Динкич заяви по време на среща със словенски инвеститори, които призова да инвестират в автомобилната промишленост. Според министъра инвеститорите могат да се възползват от благоприятния момент в автомобилната индустрия не само защото държавата насърчава развитието на отрасъла, но и заради ниските данък върху заплатите от 12% и 10% данък върху корпоративната печалба, както и заради много квалифицираната и евтина работна ръка.

Volkswagen се прицели в световния връх


Най-големият европейски производител на автомобили Volkswagen обяви, че ще инвестира близо €52 милиарда от 2011 до 2015 г. в опит да измести Toyota (NYSE: TM) от световния връх, пише Wall Street Journal. От тях €27.7 милиарда ще бъдат инвестирани за модернизация на модели от всички брандове на компанията, които включват Volkswagen, Audi, Seat, Lamborghini Bugatti, Skoda и др. За първите 10 месеца на годината продажбите на концерна са нараснали с 12.4% в сравнение със същия период на 2009 г., основна заслуга за което има засиленото търсене в Китай. Сред плановите за ръст на Volkswagen се отличават планираният алианс между Scania (шведския бранд на концерна при тежкотоварните автомобили) с MAN, финализиране придобиването на Porsche Automobil Holding, както и подобряване резултатите от сътрудничеството в ниския сегмент със Suzuki. Wall Street Journal припомня, че Volkswagen разширяват и присъствието си в САЩ с изграждането на нови мощности в Тенеси, където през 2011 г. се очаква да започне производството на автомобили на VW.

Микрокредитирането в Индия може да има последиците на ипотечния балон в САЩ

Пазарът на микрокредитирането в Индия е изправен пред тотален крах, след като огромен брой кредитополучатели в един от най-големите щати на страната са спрели да обслужват дълговете си. Причината за прекратените плащания са критики на политиките в страната, че кредиторите правят опити да извлекат прекомерно големи печалби на гърба на бедните, пише The New York Times. Кризата в страната набира скорост от няколко седмици, но напрежението достига критична точка за индийските банки, които са отпуснали микрокредити за около \$ 4 милиарда. Замислени и отпуснати първоначално от организации с идеална цел, микрокредитите до неотдавна бяха възприемани като път, по който милиони хора ще могат да се измъкнат от бедността. Напоследък към сектора обаче се насочи рисков капитал и навлизат компании, търсещи бърза печалба. През последните години те отпускат кредити при лихви от над 25%, размерът на които обикновено е около \$200-\$300, а основните им получатели са най-бедните слоеве на индийското общество. Невъзможността за погасяване на високолихвените кредити принуждава получателите им да теглят заеми от друга компании и по този начин дългът нараства лавинообразно. Властите в Индия се опасяват, че микрокредитирането може да има същите последици за страната, каквито имаше спукването на ипотечния балон в САЩ.

Печалбата на DELL нарасна със 144% на годишна база

Dell (NASDAQ:DELL) - третият в света по големина производител на персонални компютри обяви по-голяма от очакваното печалба за Q3 на 2010 г. Печалбата на компанията е нараснала със 144% на годишна база заради поевтиняването на компютърните компоненти и увеличеното търсене на продуктите, съобщава Forbes. Нетната печалба на Dell за Q3 нараства до \$ 822 милиона, или € 42 на акция, спрямо \$ 337 милиона, или € 17 на акция, преди година. Продажбите на базирания в малкия тексаски град Раунд Рок (с население около 100 000 жители) компютърен гигант се увеличават с 19% на годишна база до \$ 15.4 милиарда през тримесечието. Dell заема трето място на световния пазар за продажби на персонални компютри след Hewlett-Packard (NYSE:HPQ) и базираният в Тайван Acer (2353.TW)



Great Canada

Driving School

Официално лицензирано в Канада автоучилище
Повече от 30 години опит в преподаването
Собственик Paul CROWTHER – компания Magna Transportation

Подготвяме шофьори на Тръкове и Автобуси

Шофьорски книжки **A-Z ,D-Z,C-Z**

Средна стойност на курса -\$1200

За да се уверите посетете страницата ни
www.GreatCanadaInc.com

Уроци 7 дни в седмицата

Автоучилището разполага с нов трък **VOLVO – 2011 г. с 13 скорости, специално създаден за обучение. Заедно с 10-скоростния трък МАСК** нашите ученици усвояват знанията да работят по най-разпространените трък-маршрути в Северна Америка

Изпитите - без лист на чакащи и БЕЗПЛАТНО

Инструкторът – ключова фигура в училището ни. Не училището, а инструкторът избира – вземете пробен урок

БЕЗПЛАТНО предоставяме всички теоретически курсове и сертификати: Log book, Dangerous goods, Border crossing

Внимание! В училището има лекар и без ред можете да преминете медицински преглед за МТО. Медицинската форма за писмения A-Z тест – по-бързо и по-евтино отколкото при семейния лекар

В училището работят преводачи , които биха могли да съпроводят нашите ученици на писмения **изпит A-Z.**

БЕЗПЛАТНО курс за лек автомобил – G за нашите ученици: включва уроци в автомобил, уроци в тест-район, автомобил за 1 изпит **(на стойност \$500-700)**

Курс въздушни спирачки - Z (AIR BRAKE)

2-дневен курс – събота и неделя

Гарантираме Сертификат от Мин.Транспорта (МТО)

Сертификатът - може и на следващия ден

Всички изпити са при нас.

Сертифициран OSL Signing Authority инструктор

При необходимост, спомагаме за разрешение за работа (work permit) в Канада

Елате при нас да се убедите:

1750 Steeles Ave. West, office #216

Обадете ни се да уговорим ден и час:

(905) 761-0372 (416) 999-7557

Заплащаме рифъръл \$100.00 за нови студенти

Internet: www.GreatCanadaInc.com

Bulgarian immigrants have sent €548.1M for nine months

The Bulgarians immigrants have sent to Bulgaria 548.1 million euro for the first nine months of 2010, the National bank said. This is an increase by about two and a half per cent from a year ago. The Bul-

garians living abroad have supported their families and relatives with 60.9 million euro per month on the average. For the past three years they have sent to Bulgaria 2.05 billion euro.

Vladimir Putin worshiped the relics of St. John the Baptist in Sofia

Russian media paid special attention to the visit of Russian PM Vladimir Putin to Alexander Nevsky church where he worshiped the relics of St. John the Baptist and met with Bulgarian Patriarch Maxim while he was in Sofia for the signing of agreement about South Stream gas pipeline. The media underlines that this special event marked the end of Vladimir Putin's visit to Sofia. "The head of Russian government lit up a candle, ap-

proached the relics of St. John the Baptist and worshiped them and kissed the icon," RIA Novosti writes. After paying respect to the relics Russia's premier entered the altar and has a talk with Patriarch Maxim. The head of Bulgarian Orthodox Church Maxim thanked Mr. Putin for his contribution to the development of Russian Orthodox Church and asked him to send his best regards and wishes to Russian Patriarch Cyril.

Bulgaria plans again to apply for ERM-2

Bulgaria is renewing efforts to enter the pre-euro currency grid, the ERM-2, several months after the country delayed its plans to apply for the two-year obligatory waiting room due to the huge budget deficit last year and the projected shortfall in its 2010 revised budget, Finance Minister Simeon Djankov said as quoted by Reuters. According to the Minister, Bulgaria will be able to cut its budget

gap below the 3% euro adoption limit in the second half of 2011. "Our willingness to accept the euro is strong as ever, and the best option is to enter the mechanism as soon as possible," he said. Bulgaria could also resort to launching a bond on the international market in order to support its financials, which will be, however, lower than the EUR 1 billion stipulated in the budget draft.

Bulgaria's economy with first annual growth in Q3 2010 from 18mo

Bulgaria's economy grew by 0.2% for July to September against the same period of 2009, marking the first rise on annual basis in a year and a half, according to the National Statistical Institute (NSI). The country's gross domestic product (GDP) grew 0.3% in the third quarter of 2010

compared with the previous three-month period of the year. The figure is lower than the 0.5% quarterly in GDP registered in the April-June period. The positive trend in the economy was mainly triggered by the agricultural sector, which registered a 1.2% quarterly rise.

Turkish business to expand in Bulgaria

The Association of Turkish Businessmen in Bulgaria and the Federation of Businessmen in Northern Anatolia reached an understanding for joint business initiatives in Bulgaria and Turkey. The presidents of the two business organizations signed a protocol to this effect in Silivri, near Istanbul, in the presence of businessmen from the two countries. Gunal Baylan, President

of the Federation of Businessmen in Northern Anatolia, said at the signing ceremony that the protocol is an important step in expanding and deepening the business relations with Bulgaria, the Cihan News Agency said. Zeki Bayram, President of the Association of Turkish Businessmen in Bulgaria, emphasized that Bulgaria offers good conditions to foreign investors.

Norwegian and US Ambassadors visit the ancient Thracian rock city Perperikon

By the end of 2011 the Norwegian government will extend its financial aid for the preservation of cultural and historical heritage in Bulgaria, part of which will probably be intended for the rock city of Perperikon, Norwegian Ambassador Tove Skarstein said. Together with the United States Ambassador James Warlick she visited the ancient

Thracian rock city on Nov.19. Mr. Warlick and Ms. Skarstein were enchanted with what they saw and were unanimous that Perperikon is a good place for attracting visitors from the United States and Norway. This is an amazing and magical place, Mr. Warlick told journalists and expressed hope that more Americans would visit the rock city.

Greece and Bulgaria to promote together meat and olive oil in the EU


Bulgaria and Greece to promote jointly their products in the European Union and in third countries using EU funding, it was agreed by Bulgaria's minister of Agriculture and Foods Miroslav Naydenov and

his Greek counterpart Kostas Scandalidis. Minister Scandalidis proposed Bulgaria to advertise meat and meat products and Greece to present its olive oil. Romania might join the initiative, too, minister Naydenov added.

Salvador Dali's masterpieces sold within an hour in Bulgaria


Three masterpieces by Salvador Dali were sold within an hour in Sofia. The graphic works of the great artist worth thousands of dollars are exhibited in the Modern Art Gallery. According to the expert opinion of Erzherzog Geza von Habsburg, a curator of the exhibition, "Dali sells like hot cakes in Europe and the USA". His Highness is not only a re-

nowned professor of arts but also a cousin of Bulgaria's ex-king and ex-PM Simeon Saxe-Coburg-Gotha. His genealogical tree has very deep roots – Emperor Franz Josef was one of his ancestors. Among the graphic series exhibited in Sofia are illustrations to the Divine Comedy, Carmen, Marquis des Sades and Don Quixote.

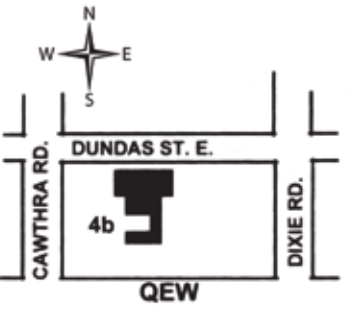


NORTH STAR - AUTO

Zlatan Djurovic
СРЪБСКИ ГАРАЖ
(905) 275-7206



- Safety Certification
- Air Conditioning
- Brakes
- Computer Diagnostic
- Transmission
- Certificate & Sticker for Commercial Cars
- Tires - Batteries
- Oil & Lube
- Collision Repair - Insurance Claims
- Used Car - Sale



776 Dundas St. E., Unit 4b
Mississauga ON L4Y 2B6

MAIN AUTO SERVICE



- Brakes
- Mufflers
- Front End
- Tires
- Oil Change

\$19.95 (most cars)

George Verros
Tel: (416) 693 1212 (416)305 0888

402 Main Street, Toronto, Ontario M4C 4X8 (Just North of Danforth)

РЕМОНТ И ПОДДРЪЖКА НА АВТОМОБИЛИ

Потгответхте ли колата си за зимата?

Гарантираме Качество на Услугите

Не поправяме автомобили,
освен ако наистина се налага.

(416)739-1717

Знаете ли какво да направите в случай на катастрофа?

Ще ви насочим към правилните
стъпки и ще ви помогнем
за автомобила.



Good Wrench Auto Center Inc.



(416)739-1717
goodwrenchauto@gmail.com
Говорим Руски и Английски

Работно време:
Пон.-Пет. 10-7
Събота 10-4

1100 Finch Ave. West # 206-207

All Incl**(Ab)**usive ?

sive, и то не еднократно. Интересът ми към историята ме е водил на по-близки до Канада от Египет места, които също имат пирамиди и предлагат червени лентички на ръцете и екзотични блюда по масите. Но колкото пъти и да съм ходила, съм възприемала този пакет като улеснение, опитвайки се максимално да видя и науча от онова което ме заобикаля (или да “обикалям по камънаците” както искрено определи това ми влечение мой приятел), а не да бъда “бял човек за жълти стотинки”, ако това означава да преяждаш от сутрин до вечер, препиваш когато си решиш, или просто се чувстваш фараон срещудолар. Товаотношениекъммястото и местните, неволно ми напомни за едно не толкова далечно минало, когато ние в България гледахме на идващите от Запада носители на свещенни зелени банкноти ако не като фараони, то поне като везири на Империята на свободата, и буквално срещу долар бяхме готови на всичко. Долар? Нима това наистина ни караше така унизително да ухажваме гръцките студенти в Университета, британските безработни, германските

водопроводчици и италианските бръснари, които ни бяха удостоили с честта да дойдат в България? Или



просто ниското с а м о ч у в с т в и е , копнежътнизадопир до “белите хора”, “бялата култура”, “свободният свят”? И нима египтяните, м е к с и к а н ц и т е , доминиранците, костариканците, и още многото други, които се отнасят към нас, идващите от Запад, като към



туристическите пакети. Разбирам и защо вярват, че всички правят всичко в името на Негово величество Доларът. Но не мога да разбера защо ние и братята ни източноевропейци, които доскоро сами изпитвахме моралния геноцид да живеем като шерпи на “белите нации”, караме да се чувствам по същия начин

други наивни и невинни хора? Не знам дали повече ще сложа на ръката си вълшебната лентичка, позволяваща ми да преяждам, препивам и да се чувствам като фараон. Не съм сигурна, че няма да се поддам на изкушението да изживея няколко дни като “бял човек за жълти стотинки”. Това в което съм убедена обаче е, че преди да го направя, ако го направя, много ще се замисля дали това което купувам се нарича All Inclusive или просто All Abusive.

Адис Абеба – новото цвете* на Африка

Автор: Ваня

Статията се предоставя със съкращения от www.patepis.com
След толкова много посещения в Адис Абеба, така и до днес не разбрах на кого и защо му е хрумнало да кръсти тоя град точно така... Защото



нито думата „ново“, нито „цвете“ имат нещо общо с това място в сърцето на Етиопия. Или поне така го видях аз, с моите си, европейски очи... Вече не помня преди колко години се озовах за първи път там, но помня, че беше ноември и бе лято. Африканско, етиопско лято. Идвах от Лондон — града без сезони, в който ако случайно изгрее слънце и температурите се покачат над 20 градуса — настъпва всенародна еуфория (но през ноември си е по лондонски мъглив, влажен и неприветлив)... Така че съвсем разбираемо — с удоволствие стъпих на африканска земя и няхах нищо против топлияношенвятърдаразвалиприческата ми, направена с цената на доста паунди и усилия така, че да изглежда небрежно ненаправена. Помня, че отивайки към минибуса, който ни чакаше да ни откара в Хилтън, минахме покрай цяла дузина инвалиди и деца, които протягаха ръце и казваха една-единствена дума на английски — „rep“... Идея си нямам за какво са им потрбявали химикали и дали това, за което са им потрбявали си

заслужава да висиш на паркинг в 3 посред нощ, надяващ се на благоволенieto на непознати чужденци... А може би ако си нямаш дом и легло, паркинг на летището е също толкова добро или лошо място като всяко друго. Нощна Адис Абеба ми се стори като едно голямо село. Главният път от летището до Хилтън бе асфалтиран, но с толкова много дупки, че все едно не беше. Бездомни кучета спокойно си кръстосваха и пресичахаулицитенасантиметрипред минибуса ни, като че ли не им пукаше ще доживеят ли до сутринта, или ще се окажат под гумите ни... Зачудих се къде ли се е дянал първичния им инстинкт за самосъхранение? Това бе само началото. На още много неща имах да се чудя, пребивавайки в Адис



Абеба. И не чаках дълго за това! На около половин километър от летището, всред блоковете и тенекиените магазинчета — гледам — истински самолет! Вече не му помня модела, ама беше малък и на Етиопските Авиолинии! Паркиран там и вътре било кафене! И досега се чудя чия е била тази блестяща идея, след като се бракува един самолет — да го превърнат в кафене! Но понякога човек си остава само с въпросите... Завивам зад ъгъла — и пак изненада! Поне 30 човека тичат по хълма! Знаех си, че етиопците са едни от най-добрите в света в разните му там

„бягащи“ спортни дисциплини и вече ми е ясно защо... Тренират си, дори в 4 сутринта (или в 4 посред нощ — зависи от разбиранията на човек). И се замислих откъде тоя хъс (това от позицията на жена, която би я домързяло да тича, дори ако



живота й зависеше от това)... И си помислих, че едва ли е само от любов към спорта. Просто може би това е един от немногото начини да надмогнеш мизерията — ако си достатъчно добър и упорит, за да се издигнеш до нивото на международен състезател... И въпреки, че само единици успяват, явно надеждата наистина умира последна и всеки един от тичащите посред нощ се надяваше, че може би точно той ще е една от тези единици. След 10 минути сме в Хилтън. Охраната, метнал автомат през рамо, застава мирно, козирува и ни пропуска през барьерата. До нея, в тревата, точно до къщичката на пазача, нещо се белее. Някой спокойно си спеше под звездите, загърнат само в бяло наметало... Хилтън е един от само двата прилични хотела в града. Стар (или ако и хотелите са като хората — на средна възраст със своите около 40 години), поочукан, но гостоприемен и някак си уютен, за разлика от стандартните си събратя по света... Стаята ми се оказа с балкон,

гледащ към градини и плувен басейн, в който в 4.30 сутринта хора плуваха в топлата минерална вода, която извира само на 2 метра от басейна. Разопаковах куфара, угасих всички лампи и седнах на балкона. Насаме със себе си и с Африка. Тишина, липса на комари (градът е на около 2400 метра надморска височина и там тез гадини не виреят!), тъмнина и аз. В далечината се чува само лаенето на няколко кучета, спорещи за нещо си и равномерния шум от водата в басейна, разплисквана от ранобудните плувци... Там завърши този ден и пак там — на терасата — започна следващият! След няколко часа съм ме събуди миризмата на нещо вкусно, готвещо се под прозорците и 3



птички, застанали на ръба на балкона ми, надпяващи се едно друго, все едно са в едно от онези, популярни напоследък ТВ буламачи като „Pop Idol“ и „Фабрика за звезди“. Естествено, птичките бяха много по-талантливи от който и да е участник в подобни състезания... Излязох на балкона боса и ей-така, както си бях по червена тениска с картинка на кученце, служеща ми вместо нощница, независимо в кой край на света ми се случи да заспя... Нито моето 159 сантиметрово присъствие, нито

Продължение от стр.10

Искате да продадете или закупите имот?

Аз ще ви предложа професионално обслужване и уникална маркетингова стратегия.

**Helping You Get TOP \$\$\$ With:**

- ★ Professional, Knowledgeable & Reliable Services
- ★ Flexible Commission Rates to Meet Your Needs
- ★ FREE Market Analysis

Antoaneta Stoilov
Sales Representative

Cell: 416.580.0809
antoanetstoilov@gmail.com



Keller Williams Real Estate Associates, Brokerage
7145 West Credit Ave, Bldg 1, Suite 100, Mississauga, Ont L5N 6J7
Phone: 905-812-8123, Fax: 905-812-8155

Sip the Finest Tequilas at the Tequila and More Show!

Canada's first and largest Tequila

Tasting will offer the public Mexico's top tequilas, Mezcal, Mexican beer, and authentic food at The Tequila and More Tasting and Sampling Show,

**Metro Toronto Convention Centre,
December 3, 2010 from 4-10pm.**



Tequila lovers, newbie's, and even those who live in abject fear of the drink, will have the perfect opportunity to discover that not all tequilas are created the same! Like wine and single-malt scotch, tequila tastes different depending on who makes it, the process used, and the growing environment of the Blue Agave (tequila's defining ingredient).

"This show will give visitors the opportunity to taste test some of the best tequilas available without having to spend a fortune on buying bottles and gambling on the chance that they won't like the taste," said Allan Fryman, organizer of the Tequila and More Tasting and Sampling Show.

Serving premium bottles from all of the five types of tequila (blanco or plata, joven abocado or oro, reposado, anejo, and extra anejo) The Tequila and More Tasting and Sampling Show offers an incredible tasting experience whether you're a knowledgeable connoisseur or a tequila fan wanting to learn more. Some of the premium brands visitors can expect to sample include: La Pinta, Clase Azul, Plata and Ultra, Herradura Reposado Tequila, Frida Kahlo Tequila, Sierra Reposado, Anjeo, Aha Toro, El Mayor, Los Arango and many more.

For those visitors looking to learn more about tequila, expert Ian Chadwick, host of the website In Search of the Blue Agave www.ianchadwick.com/tequila, will be leading a Tequila 101 Tutored Tasting. It will teach the basics of tequila: where it comes from, how it's made, the history about North America's oldest distilled spirit, and

of course, explain and sample each type of tequila. Limited spaces are available.

Show attendees will enjoy the full Mexican experience: Live Latin jazz music by the Reposadists, authentic Mexican food, and some of the best creative cocktails and margaritas from the Reposado bar Mixologists. People who purchase tickets online will be entered for a chance to WIN a 7-night all-inclusive trip for two to the Ocean Coral by H10 www.sunquestvacations.ca/destinations/hotels/1729/OCEAN_CORAL_BY_H10 in the Riviera Maya, Mexico, courtesy of Sunquest.

About The Tequila and More Tasting and Sampling Show

The Tequila and More Tasting and Sampling Show is located at the **Metro Toronto Convention Centre, North Building, Constitution Hall on December 3, 2010 and runs from 4-10pm.**

Tickets include: admission to the show, a tasting glass, 10 tasting tickets and an entertainment program. For more information about the show and ticket prices, visit:

www.tequilaandmore.ca The Tequila and

More Tasting and Sampling Show is pleased to be working with its sponsors and partners Consulate General of Mexico in Toronto, Sagarpa, ProMexico, belairtravel.com, Sunquest, EyeWeekly, and Tequila.net.

PACE III LAW

PERSONAL INJURY LAWYERS



Mario Glykis
Member of the Law Society Of Upper Canada
Manager- Personal Injury and Accident Benefits
Direct line: **416.734.0438**
glykis@pacelawfirm.com

ПРАВНИ, ЗАСТРАХОВАТЕЛНИ И МЕДИЦИНСКИ ЕКСПЕРТИ

- безплатна начална консултация
- не ни заплащате преди settlement
- посещения у дома и в болница
- получите подкрепата, от която се нуждаете и компенсацията, която заслужавате
- 5 офиса, обслужваме на 21 езика

**ЗЛОПОЛУКИ с МПС,
ОБЕЗЩЕТИЯ от
ЗЛОПОЛУКИ,
ПОДХЛЪЗВАНЕ и
ПАДАНЕ**

**ИСКОВЕ за
ИНВАЛИДНОСТ,
УВРЕЖДЕНИЯ на
ГРЪБНАЧНИЯ СТЪЛБ,
WSIB, МОЗЪЧНИ
УВРЕЖДЕНИЯ**

PACE III LAW

Scarborough office

305 Milner Ave. Suite 910
Scarborough, On. M1B 3V4

Toronto office

295 The West Mall, Sixth Floor,
Etobicoke, On. M9C 4Z4

Hamilton Office

987 King Street East, Suite 200
Hamilton, On. L8M 1C6



**Самолетни билети
до България и целия свят**

Vacation
Packages

Cruises

Weddings & Honeymoons

tel: 416-363-8889
416-966-0606 ext 3175

silvana@handatravelgroup.com

Silvana Nedialkova
Senior Travel Consultant

DOWNTOWN (Yonge & Bloor)

2 BLOOR ST W

CUMBERLAND TERRACE

TORONTO, ON, M4W 3E2

www.handatravel.com



Самолетни билети до България и по света

Бизнес пътувания, почивки на Карибите

Застраховки

Коли под наем, хотели

Билети за вашите гости

от България

Kati Neykova

Senior Travel Consultant

416 - 322 - 6568

neykov6568@rogers.com



Heritage Beyond Borders is an initiative to build community harmony by recognizing the commonalities in our multicultural societies. Through our work, we plan to advance the concept of one heritage – one world.

We have been organizing community events, conducting workshops and seminars to create awareness about the need for mutual respect and appreciation of our diverse cultures and histories. Urbanization has led to isolation, ghettoization and marginalization of vulnerable segments of our society. By creating forums that celebrate and recognize the value of our cultures, Heritage Beyond Borders, is building timely bridges and anticipating the needs of future generations to live together in harmony. On November 20 Heritage Beyond Borders gathered for an annual dinner and dance at Tabaq Banquet hall, celebrating the festivals of Diwali and Eid in another attempt to bring the communities together by celebrating festivals from different religion under one platform. Special guests Lorenzo Berardinetti (MPP Scar-

borough SouthWest) and Michelle Berardinetti - Councillor Elect (Scarborough SouthWest) applauded the efforts of the organization and were happy to be a part of the celebration with people from diverse background. The evening started with a native prayer from Sherri Anne Madeva followed by mesmerizing live entertainment from various artists.

Neel Nanda thanked all the special guests for their encouragement and participation to advance the cause of "one heritage one world" SpecialGuests present in the dinner were Ahmed Shah Hotaki – publisher Afghan Post, Viara Dimitrova – Editor in Chief, Bulgarian Flame, Mehruub Rahman and Bidyut Sarkar – Aajkaal Bengali Weekly, Asha Rajak – VP NEPMCC. Everyone present danced their heart out to some foot tapping Bollywood Music by singer Imran. A bottle of champagne was opened celebrating the victory of Councillor –Elect Michelle Berardinetti who was very moved seeing the excitement amongst all the guests. A



toast was raised to the commitment of healthy and harmonious communities!

Mr. Neel Nanda

President, Heritage Beyond Borders

www.heritagebeyondborders.com

Красиви нокти завинаги? Вече е възможно

Колко различни имена специалистите използват само за да опишат заболяването на ноктите - mycosis (гъбички), onychocryptosis (срастнати нокти), onycholysis (лющене на ноктите). Пациентите обикновено ги наричат с различни имена, но самото желание е едно - да се излекуват от разпространение на болестта. Това е очевидно, тъй като болните нокти не са просто нещо, което не изглежда добре и боли - те могат да доведат до много опасни усложнения.

Защо гъбичките са опасни?

Първият и основен проблем за здравето е самата гъба - хронично и инфекциозно заболяване, което постоянно унищожава ноктите и може също така да премине към заобикалящите заболявания, както и членовете на семейството му. В допълнение на това гъбата е като отворена врата и дори източник на всякакъв вид заразни болести и възпаления. Гъбичките могат да произведат токсини, предизвикат алергия, дори бронхиална астма, а също и много кожни проблеми, като например обрив и други реакции.



Пренебрегваните или неизлекувани гъбички могат да предизвикат имунна недостатъчност, които да доведат до инфекция на кръвта и лимфата във вътрешните органи. В този случай е налице и голяма опасност от ракови заболявания. Рискът затова е особено висок при възрастните хора и онези, които имат диабет. Смущение в кръвообращението на долните крайници, заедно с гъбички предизвиква гнойно възпаление на костите при 85% от случаите, което може да се превърне в osteomyelitis и да доведе до ампутация.

Все още не всеки иска да получи лечение от специалисти. Защо? Новите изследвания, показват следното:

1. Аз не вярвам, че гъбичките на ноктите могат да бъдат излекувани завинаги и не искам да давам пари за нищо.
2. Аз се страхувам от продължителни и болезнени процедури.

Но с появата на тази нова методология, единствено в света, представена на Международния конгрес по микология, всички притеснения са абсолютно безпочвени. До днес хиляди пациенти са преминали през това лечение и все още никоя друга клинична система не може да намери по-добър ефективен метод спрямо спецификата на проблема, включително икономия на време и средства. Този специфичен метод съдържа пълна, бърза и безболезнена стерилизация на засегнатата зона, рехабилитация на матрицата на ноктите и използването на специално намерени противогъбични средства, които са напълно естествени. Революционно при този процес е уникалната лазерна стерилизация на мастото на инфекцията на ноктите и гъбичните спори от почти всякакъв вид. Лазерното лечение изпарява процеса от засегнатите тъкани много внимателно и прецизно рехабилитира матрицата, която има

най-важна роля във формирането и развитието на нови здрави нокти. Крайният резултат е, че пациентът се освобождава от проблема и той/тя получава естествени и красиви на вид излекувани нокти. Досега нито едно от лечението на гъбични заболявания и патологични процеси при срастнати нокти не може да осигури такъв невероятен естетически резултат. Повечето от другите методи, които дори и в редките случаи когато освобождават от инфекция, не могат да дадат първичната форма, така че ноктите да изглеждат точно както преди заболяването и това е основната причина, причиняваща деформация на ноктите. Този метод не само гарантира освобождаване от гъбичните увреждания и спира процеса на нарушаване на формата, но и предпазва от повторно врастнали се нокти.

Възстановяване на нокътната пластинка последвана от рехабилитация на околните меки тъкани: сърбежът изчезва заедно с болезнено усещане около нокътната пластинка, върху местата от преди врастнали нокти, зачервяване изчезва, както и склонността към възпаления и загнояване. Значително намалява вероятността от увиснали нокти формирането, цвета на кожата става по-добър.

Как да се определи наличието на гъбична инфекция?

Симптомите на гъбичните лишии (onychomycosis):

- Кръгли раирани белези, които са в жълто, сиво-бял цвят в дебелата част на ноктя
- Промяна на естествения цвят и блясък на ноктите
- Дебелина на ноктите се променя (изглежда разхлабени и ухапани от горе)
- Повишава се склонността към счупване
- Нокти се разпадат
- Промяна се големината на ноктите

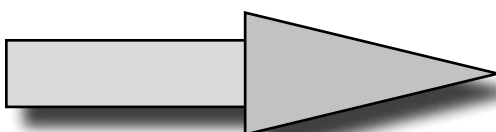
Ако гъбичните заболявания или врастналите се нокти ви притесняват

Ако много пъти сте се опитвали да се отървете от проблема и все още никой не е ви е удовлетворил с резултата

Ако наистина искате веднъж и завинаги да се освободите от грозни и деформирани нокти

Нов специализиран център ви гарантира най-високото ниво на помощ. Уникален метод, без аналог в света, създаден въз основа на клиничен опит и научни изследвания, ще ви помогне, дори и в много трудни ситуации. Индивидуализация, комфорт и гарантирана безопасност и ефективността на резултата.

Ние не препоръчваме нещо, в което бихте се съмнявали. Ние просто знаем какво да правим, за да се отървете от гъбички по ноктите и кожата завинаги и с една сесия.



Escape Studio Hair & Spa фризьорски и козметични услуги



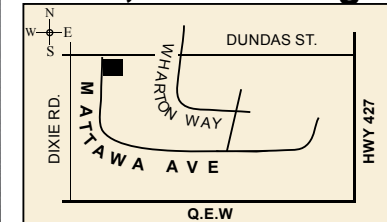
Micro Dermabrasion,
Laser Hair Removal
Green Peel

905 268 0768 - Салон
647 408 5606 - Мира
647 400 5488 - Светла

Business Hours

Mon. to Fr. 10:00am - 8:00pm
Saturday 10:00am - 5:00pm
Sunday Closed

1650 Dundas St. E.,
unit 8, Mississauga



ЗЪБОЛЕКАРСКИ УСЛУГИ ТОЧНО ДО ВАС Pape/Danforth & Finch/Warden



Dr. Gus Servinis

TMJ BOTOX INJECTIONS

Dr. Rose Filipchuk

INVISALIGN (CLEAR BRACES)

Dr. Laura Ilia

AFFORDABLE DENTAL
IMPLANTS

717 Pape Ave. # 207
Pape & Danforth
416.469.2320

3420 Finch Ave. E. # 208
Finch & Warden
416.756.7915

papefinch@gmail.com

LASER MEDICAL CLINIC

ANTIFUNGAL

NAIL TREATMENT

FOOT AND SKIN MEDICAL CARE

Специална покана за болни от диабет и пенсионери

- ◆ Лечение на гъбички на краката
- ◆ Лечение на гъбички на ръцете
- ◆ Врастнали нокти
- ◆ Йонно почистване на организма
- ◆ Медицински педикюр
- ◆ Медицински маникюр
- ◆ Премахване на брадавици
- ◆ Премахване на мазоли

- ◆ Премахване на брадавици
- ◆ Премахване на папиломи
- ◆ Лечение на псориазис
- ◆ Лечение на екземи
- ◆ Лечение на венозни язви
- ◆ Лечение на акне
- ◆ Незаздравяващи рани
- ◆ Кислородна терапия
- ◆ Лечение на изгаряния

FREE CONSULTATION

2325 Hurontario St. Unit 18-A
Mississauga, On L5A 4C7
www.fungustorontoclinic.com

Tel: (905) 232-0994; (416) 900-4737
E-mail: doctor@fungustorontoclinic.com

**Можете да намерите
сега в най-близкия до вас LCBO**



Vinprom Deshtera

\$22.⁹⁵
LCBO# 123646

\$18.⁹⁵
LCBO# 175083

Идеална комбинация с "шопска салата" или "луканка".

За чудесни идеи на рецепти, посетете www.eurovintage.com

Accounting Consultant

Ivo Chopnikolov

- Personal Tax returns
- Corporate Tax returns
- Bookkeeping Services
- Business registrations
- Small Business Corporations



ph: 905-270-9425
ivo_gb@yahoo.com

45 милиона американци страдат от психическо разстройство

Един на всеки петима американци или общо 45 милиона души на зряла възраст са страдали през изминалата година от едно или друго психическо разстройство - това показва изследване, направено по поръчка на американското правителство, цитирано от AFP. Сред най-често срещаните болести са депресията, безсънието, болимията, анорексията, клептоманията, воайорството, зависимостта от игри. Според изследването, най-високият процент умствено нестабилни - 30% - се

наблюдава в демографската категория от 18 до 25 г. Това са американците, които учат в университети, излизат на пазара на труда, женят се и създават семейства, пояснява д-р Питър Дилейни, лекар специалист по разстройство на поведението, ръководител на правителствената комисия. Според специалистите увеличаването на умствената неустойчивост на американците в голяма степен се дължи на икономическата нестабилност на страната.

Париж разреши строителство на жилищни сгради до 50 м и бизнес сгради до 180 м

Местната управа на Париж разреши строителство във френската столица на сгради с височина до 180 метра, след като през 1977 г. бе установено ограничение от 37 метра, съобщи AFP. Парижките общински съветници промениха урбанизационния правилник и разрешиха строителството на сгради с голяма височина, главно на намиращия се в югоизточната част на столицата 13-и район. Решението ще позволи строителството на жилищни сгради с

височина до 50 метра и бизнес сгради до 180 метра. Строителството на високи сгради е един от проектите на парижкия кмет-социалист Бертран Деланоа още от първия му мандат. "Имаме амбициозна програма за икономическа дейност, търговия, хотелиерство и програми за офис сгради от порядъка на 100 000 кв. м. с възможността на четири терена да се построят жилищни сгради, които да достигат до 180 метра височина", обясниха решението си от кметството.

Имение в Москва търси своя купувач срещу \$56M

Най-скъпият имот в Русия е оценен на \$ 57 милиона и си търси нов собственик. Луксозното имение, намиращо се в престижното московско предградие "Рубльовка", включва къща от около 1000 кв.м, спортна зала с басейн, две къщи за гости, дом за приеми, отделен дом за прислуга и паркинг за 20 автомобили, като общата застроена площ

е 10 000 кв. м. Имението е построено преди 3 години, когато е било оценявано на \$ 100 милиона. Цената на имота се оправдава не само с традиционно високите цени в Москва, но и с това, че имението се намира в "Рубльовка", където къщи имат множество руски богаташи, а резиденции руските президент и премиер.

Таджикистан в борба срещу роднинските бракове

Една трета от браковете в Таджикистан се сключват между роднини – това сочи проучване на Центъра за стратегически изследвания към президента на Таджикистан. Въпреки тенденцията към намаляване на роднинските бракове, проблемът остава съществен за страната. Неотдавна здравното министерство предложи забрана за брак между втори и трети братовчеди, но законодателите не подкрепиха предложението. Бракове по воля на родителите са традиция в Таджикистан, като в различните области в страната има различни

причини за еднокръвните бракове. Във високопланинските райони, ендогамията е резултат от изолацията на хората, на други места те се сключват с цел поддържане на благосъстоянието на клановите, а най-силно разпространени са в семействата на висшите духовници – ешони и сайдзоди – при които не се допуска дъщерята да се дава извън рода. Освен минусите обаче според анализаторите роднинските бракове имат два безспорни плюса - такива семейства рядко се разпадат и родителите при тях са на особена почит.

Франция пусна монета с номинал €100 000

€ 100 000 е номиналът на най-скъпата монета във Франция, която Парижкия монетен двор пусна. Монетата, чиито дизайн е на бижутерската фирма Cartier, е с изображението на индийския мавзолей Тадж Махал, намиращ се в град

Агра. Теглото на монетата е 1 килограм, направена е от злато, а куполът на Тадж Махал върху нея е инкрустиран с 68 диаманта. През 2009 г. Франция пусна монета от € 50 000, която изобразяваше московският Кремъл, и от която бяха продадени 20 екземпляра.





We Speak Your Language

\$60 Million и 150 къщи продадени до сега само за тази година!!!



(905)290-6777 (24 hrs)
www.AJLamba.com

Катерина Иванова
Admin Assistant
(647)928-7765

Save \$\$\$...Call Me Today!

 <p>\$1.2 Million An Absolute Show Stopper This Gorgeous Custom Built Top of the Line Home is one of a kind!!! Approx 3500sq ft Gorgeous Corner Lot w/ Exquisite Exterior. 2 Storied Foyer. Liv & Din Rm w/ Hand Scraped Walnut Hardwood Flooring. Crown Moulding Throughout! Kitchen w/ Stainless Steel Bosch Appl. Granite Counter Tops. Polished Marble Flooring. Spacious Fam Rm. 5 Br w/ 2 Masters! Call AJ for code #B111</p>	 <p>\$550,000 PRIVATE BACKYARD This Unique Home is built Across from a Ravine, has a unique wrap around balcony, Grand Dbl Door Entrance Leading to Large Foyer, hardwood flooring, spacious principal rooms, huge eat in kitchen, 4+3 bdrms, huge backyard, prof finished bsmt! Call AJ w/ ID#B623</p>	 <p>\$650,000 PRIVATE BACKYARD Be the First to See This Gorgeous Approx 2800 sq ft, 4+1 Br Nestled in a Quiet Cres. Beautiful 3 Tier Deck w/ Jacuzzi, Large Living Areas, Prof Finished Basement w/ Sept Ent & a Walk Out, Well Maintained and Move-In Condition. Call AJ w/ ID#B997</p>	 <p>\$650,000 RAVINE LOT 4Br 4WR home on Premium Pie Shaped Lot, Quite Child Safe Crt, Private Backyard, Gorgeous Italian House All 9ft Ceilings on Main Flr, Hardwood Floors in Large Liv/Din Rms, 2 Master Bdrms. Call AJ w/ ID#B428</p>
 <p>\$500,000 LOCATION ! PRIVATE BACKYARD : hardwood flooring, fam rm w/ fireplace, multi level lay out, 2nd flr w/ 2 skylights : 4+1 bdrms, prof finished bsmt w/ sept entrance may be possible, close to all amenities Call AJ w/ ID#B015</p>	 <p>\$475,000 ABSOLUTE SHOW STOPPER Fully Detach 4 Br Home w/ Grand Dbl Door Entrance on Nice Lot in Quiet Family Neighbourhood. Upgrades Offer Modern Décor, Dbl Garage, Legal Side Entrance, Central Vac! Call AJ w/ ID#B307</p>	 <p>\$1,350 LUXURY CONDO Luxury 1+1 New Condo in the Heart Of Mississauga. Walking Distance to Square One. Upgraded Kitchen. Modern Open Concept Liv/Din Rm. Very Well Kept Suite w/ Neutral Colours. Indoor Pool, Sauna, Gym & Games Room. Call AJ w/ ID#B420</p>	 <p>\$319,000 THIS ONE WONT LAST! This Gorgeous Freehold Home is a 3Br Newer "Daniels" Built TH. Modern Open Concept Liv/Din. Modern Kitchen w/ S/S & Beautiful Backsplash. Master Br Has Semi Ensuite and w/ Closet. Fully Fenced Private Backyard! Call AJ w/ ID#B447</p>
 <p>\$125,000 COMMERCIAL OPPORTUNITY Well Established Chinese Restaurant Near Prime Shopping Place on High Traffic Street. Dine In/ Take Out. Running Very Good. Long Term Reasonable Lease. LLBO. All Equipment Included. Call AJ w/ ID#B038</p>	 <p>\$289,000 DOWNTOWN MISSISSAUGA! Steps to Square One 2+1 Br Luxury Condo. High Demand Mississauga Location, Modern Open Concept, Floor To Ceiling Windows, Upgraded Newer Laminate Flooring. Gorgeous Building Amenities, Underground Parking, Exclusive Locker! Call AJ w/ ID#B980</p>	 <p>\$250,000 ABSOLUTE SHOW STOPPER VALUE FOR MONEY This Larger End Unit is Located in a Mature Neighbourhood Surrounded by Parks. 3+1Bdrm, fully fenced front yard, liv rm w/ w/out to patio, kitchen w/ w/out to backyard, all good size bdrms, prof finished basement, Call AJ w/ ID#B314</p>	 <p>\$150,000 PEACEFUL AND QUIET BUILDING! backing onto ravine, 1+1 Bdrm, modern open concept, convenient en suite laundry perfect for singles, couples or retirees, lots of building amenities Call AJ w/ ID#B260</p>

FOR FREE CONSULTATION...CALL NOW!!!
**Salespersons- Shamsher Dhillon & Mani Kapur, Raymond Wang, Melanie Osborne, Aman Deol*

33% от австралийските лекари обмислят смята на професията си

Един от всеки трима австралийски лекари се замисля да напусне професията си заради зачестилите случаи на частни искиове от страна на пациенти спрямо тях, съобщи Medical Journal of Australia. 40% от медиците са изразили опасения, че всеки от пациентите им може да ги съди, като това ги карало да практикуват „отбранителна медицина”.

55% от лекарите споделили, че заради тези опасения все по-често назначават допълнителни изследвания, 43% пращат пациентите при друг специалист, а 11% изписват повече лекарства. 32% от допитаните са заявили, че имат намерение да съкратят работния си ден, а 49%, че обмислят по-ранно пенсиониране.

Бразилска секта обяви USB за сатанински символ

Бразилската евангелистична секта Paz do Senhor Amado ("Мир възлюбен от Бог") забрани на своите последователи да използват USB-портове, наричайки ги „сатанински”. Ръководителите на сектата обявиха, че изображението на USB наподобявало тризъбец – символът на Сатаната. Според основателя на сектата Улдер Салданха с подобен тризъбец дяволът измъчва душите, които отиват в ада, а всеки който използва USB е сатанист. Като алтернатива за членовете на култа Улдер Салданха предлага интерфейсите FireWire на Apple и PS2. На особена почит всред последователите на Paz do Senhor Amado е безжичният Bluetooth,

тъй като според тях синьото се свързва с очите на Исус Христос. Интересното е, че явно за г-н Салданха няма значение откъде всъщност идва наименованието Bluetooth (произхождащо от името на викингския крал Харалд Блетанд, преведено на английски като Bluetooth, обединил Дания и Норвегия през втората половина на 10 век. Именно фактът на обединението става вдъхновение за приемане наименованието Bluetooth всмисълът на "обединяващо устройство". Крал Блетанд получава името си от много тъмната си коса, която е била необичайно за викингите, на чиито език "Blåtand" означава "тъмен" – бел.р.)

Чечня сложи край на вековната традиция да се крадат съпруги

34-годишният Рамзан Кадиров, син на убития през 2004 г. Ахмат Кадиров и настоящ президент на Чеченската република, е решен да сложи край на вековната традиция да се крадат булки. Много момичета са принудени към брак чрез отвлечане, което според

г-н Кадиров противоречи, от една страна, на законите на Руската федерация, и от друга – на нормите на Исляма, който не признава брак, сключен без съгласието на жената. Чечня, чието население е около 1.3 милиона души, бе обявена през 1991 г. от Джохар Дудаев за независима страна.

Advertisement: 416-821-9915 За реклама, позвънете на: 416-821-9915

Classified

**КРАТКИ ОБЯВИ****Tel: 416-821-9915****ДО 20 ДУМИ**Над 20 думи се таксува
като рекламно каре.
Попитайте за ценова листа.**за 1 път - \$ 10****за 4 пъти - \$35,****в рамка допълнително \$10**

+taxes

АДВОКАТИ**DK Legal Practice**Traffic Tickets, Автомобилни аварии,
Имиграция - Покана за гости,
Спонсорство, Работна и Студентска виза,
Смяна на име, Pardon.Daisy Yordanova - Licensed Paralegal by
The Law Society of Upper Canada**(905) 237-1341**9555 Yonge street, #13
Richmond Hill, ON, L4C 9M5
(Yonge/Carville-Hillcrest Mall)
www.dklegalpractice.ca**ТРАНСПОРТ****"S & Sons MOVING"**Избрани за най-добър превозвач
от чителите на в-к Метро**24
часа****ПРЕВОЗ и
ПАКЕТИРАНЕ**Всички размери камиони
References AvailableТоронто и цяла Канада
къщи - офиси - апартаменти
Пълна застраховка, bonded
BBB and BNI Member**416. 253. 7641**
www.ssonsmoving.com**Junk Car Removal**

24 hr. emergency services

We pay for scrap,
\$50.00 and up
Cars, Vans and Trucks!**Mike****Tel: 647-458-8812**

Free pick up

РАБОТАИмате нужда от пари?
Желаете да работите за себе си?
Имате компютър, интернет,
тел. и желаете да
се реализирате.

Това е позицията за вас:

www.just-open-me.com/now**Турски ресторант** в Мисисага (Dixie & Eglington)
търси сервитьорка.

Английски задължителен:

Обадете се на Мурат: **647-890-1660****ТУРИЗЪМ****For All Your Travel Needs**

о Самолетни билети

ДО и ОТ - по света

о Пакетни почивки

о Застраховки

ОРИК TRAVEL 905 918 0512

СТЕЛИА СТЕФАНОВА**647 403 7585 – cell****ФИНАНСИ****Patritzia Alexieva**
Insurance Broker

Toll Free 1-877-838-0020 ext. 211

www.Alexiev-Financial.ca**Visitors to Canada:**www.VisitorsInsurance.ca**Canadian Travellers:**www.TravellersInsurance.ca**ИМОТИ****ARCREALTY 416-221-8889**

REAL ESTATE BROKERAGE

UNIT103, 200 FINCH AVE. W

TORONTO, ON M2R 3W4

ВАЖНО СЪОБЩЕНИЕ

ЗА НАШИТЕ КЛИЕНТИ

САМО ДО 31 ДЕКЕМВРИ

ПРИ ВСЯКА СДЕЛКА

С НЕДВИЖИМ ИМОТ

ИЗБИРАТЕ ЕДИН ОТ БОНУСИТЕ:

ТЕЛЕВИЗОР SONY HD – 42",

ЛАПТОП ACER - 15.6" ИЛИ

ДВУПОСОЧЕН БИЛЕТ ДО

БЪЛГАРИЯ

ТЪРСЕТЕ

АЛЕКСАНДЪР АЛЕКСИЕВ

тел: 647-213-1498

ЗАПОЗНАНСТВАTurkish 46 good looking man, slim
build, honest, is looking for honest
lady for common law relationship.
Call Selim: 905-602-1604**“Пламък” ТЪРСИ contributors**
с интерес по темите
“авто” и “финанси”.
Моля интересуващите се да
изпратят resume на:

bulgarianflame@gmail.com

Real Estate in Costa Rica.Ocean-view, valley-view, commercial
properties at the Golden Coast.**www.zenrem.com**

In Toronto call at

(416)750-6018*(можно на русском языке)***ТЪРСИ****Търся съквартирантка** за двустаен апартамент,
намиращ се на **Burhamtrope & Dixie**. Наем - \$500Христина: **647-893-6616****ОБУЧЕНИЕ****Квалифицирани КОЗМЕТИЧНИ**
курсове със сертификат за
Канада 3-6 месеца. Full / Part time

Започват всеки понеделник.

Paymet plan available.

Потърсете **Нася: 416-828-2734****СПОРТ****Yoga & More****Курсове по Йога и др. групови занимания**

Всяка неделя от 4pm - 5:30pm на 475 Cosburn Ave (до м-н Карлово).

Регистрирайте се или елате на място. Call **Мими: 416-932-2581****Supermarket STARSky**

is looking to fill the following positions:

Supermarket **STARSKY** is looking to fill the
following positions: bilingual
deli/cheese/pastry/bakery clerks, customer
service supervisor and shelf stockers.
Full-time flexibility, English language and a
proactive work attitude are a must.Apply by faxing your resume to 905-248-3851
or e-mailing it to jobs@starskycanada.com**Future Bakery
& Cafe**106 North Queen St
Etobicoke**Европейски
храни
Внос
от България****BestWebVision**

Всичко свързано с Уеб!

647-618-4210web@bestwebvision.comwww.BestWebVision.com

Based in Toronto

Web Design

Logo Design

Online Store Setup

Custom Solutions

We create
GREAT WEBSITES!Check our portfolio online:
www.BestWebVision.com

Църква на Пълното Евангелие “Благата вест” – Торонто.

Богослужения неделя от 18 ч. Адрес:

69 Long Branch Avenue, Etobicoke.

<http://bozhialubov.christian.net/bgchurchcanada.htm>

&

<http://carkvaotdaleche.christian.net> E-mail: bozhialubov@mail.bg,

Тел: 416-792-3189

Четете в-к Пламък онлайн**www.bulgarianflame.com**

Join us on:



„Bulgarian Lions” със силен начален старт в първенството на „Хангара”



Силено начало записа българският представител във футболните структури на Онтарио „Bulgarian Lions”. След първите пет кръга отбора заема второ място във временното класиране с равен брой точки и по-лоша голова разлика от водача „Макаби” Торонто.

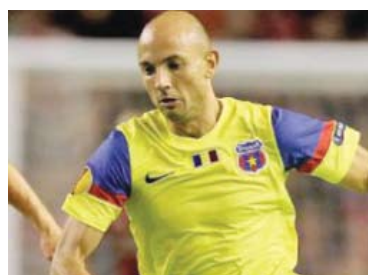
След като спечелиха шампионата презминалия сезон отборът е амбициран да повтори този свой успех и тази година. Поради липсата на основни състезатели в следствие на контузии, тимът е подсилен от няколко играчи от професионалната лига на Канада CSL. Основният голмайстор

на отбора Кирил Димитров също пропуска първата част на сезона поради неотложни семейни ангажменти в България.

Всички желаещи да подкрепят „лъвовете” могат да започват на 28 ноември, неделя от 10 PM в Хангара на Downsview Parc.

Чрез страниците на вестник „Пламяк” ръководството на ФК „Bulgarian Lions” желае да изкаже благодарности на основните си спонсори за този сезон в лицето на ресторант „Carmis” и „First Auto Group”, както и за помощта от страна на вестник „Пламяк”.

ЦСКА и Литекс във война за подписа на Станислав Ангелов



Отборите на Литекс и ЦСКА са влезли във война за подписа на Станислав Ангелов. Пелето в момента играе за Стяга, но до дни ще напусне румънския гранд. Причината - неуредени финансови отношения с президента Джиджи Бекали. И шампионите, и „армейците” вече са преговаряли с национала, който не бе повикан от Лотар Матеус за контролата със Сърбия. От щаба на ЦСКА дори анонсираха

трансфер на известен български футболист по Нова година. Според запознати става въпрос именно за Пелето.

Както е известно на почитателите на футбола, Ангелов е национал на България от дълги години. Той прекара доста време в германския „Енерги” Котбус, но след изтичането на контракта му реши да премине в редиците на румънския гранд.

България загуби от Сърбия след гол на гигант

Националният отбор на България допусна първа загуба под ръководството на Лотар Матеус. „Трикольорите” отстъпиха в контролната среща срещу Сърбия на стадион „Васил Левски” с 0:1, след като 202-сантиметровият нападател на Бирмингам Никола Жигич отбеляза останал сам срещу Николай Михайлов в 80-ата минута. Това бе и първият удар на сърбите в очертанията на българската врата. Интересното е, че Жигич се появи на почивката, след което при смяната на Неманя Видич взе капитанската лента, а в 90-ата минута бе изгонен за втори жълт картон. Така след двете победи с 1:0 над Уелс в евроквалификацията през октомври в Кардифи и успеха с 2:0 над Саудитска Арабия в приятелската среща в Истанбул, Матеус записа първо поражение с първия гол във вратата на националите негово ръководство. Двубоят бе дебютен за Матеус на българска земя, но едва ли ще го запомни с добро. Халфът на Левски Владимир Гаджев пък направи дебют за България, след като замени в 66-ата минута капитана Мартин Петров.

Пред едва 2000 зрители и дъждовно време липсваха головите положения. Още във втората минута завърналият се след четиригодишно отсъствие в първия тим на България Христо Янев бе на път да открие резултата, но

Йоргачевич избри опасния му удар в корнер. Последва втори удар на играча на Литекс отдалеч, който стражът на гостите спаси, а в 30-ата минута грешка в защитата на сърбите можеше да коства скъпо на тима, воден от Владимир



Петрович, но нападателят на Парма Валери Божинов стреля в защитник на противника. Лошата новина за Лотар Матеус е травматата на Димитър Рангелов, който бе заменен принудително от Николай



Димитров в 31-ата минута. Едва в последните секунди сърбите можеха да огорчат „трикольорите”,

но първо изстрел на Коларов от фаул рикошира и мина близо да лявата греда на Николай Михайлов. Веднага след това Петрович бе изпуснат от нашата защита и от няколко метра прати кълбото в аут.

Още в началото на втората част Тошич навърза отбраната на „трикольорите”, но стреля в аут от 6-7 метра. Като цяло ритъмът на игра продължи да бъде бавен, а положенията и пред двамата вратари липсваха. Докато не се стигна до 80-ата минута, когато бившият съотборник на Благой Гергиев от времето му в Цървена звезда Жигич се откъсна зад гърба на Йордан Милиев и въпреки че останаха съмнения за засада, сам срещу Михайлов не сгреша. Следващите минути той можеше и да удвои, но ударът му с глава бе спасен от Ники Михайлов. Както е известно, последната контрола между двата тима се игра преди точно две години - ноември 2008 година, когато в Белград родните национали бяха разбити с 1:6, след което Пламен Марков бе уволнен.

Така „трикольорите” не успяха да вземат частичен реванш и да зарадват изстрадалите родни фенове, като допуснаха поражение на най-паметната дата за българския футбол - 17 ноември, в деня, в който преди 17 години цялата държава изпадна в екстаз след историческия успех на „Парк де Пренс” с 2:1, класирал тима на световното първенство в САЩ.

Всички българи в Израел със загуби



Димитър Телкийски се разписа за Апоел (Рамат Ган), но попадението му не помогна на неговия тим да вземе дори и точка при гостуването на Бейтар (Йерусалим). Бившият футболист на Левски откри резултата 27-ата минута с третия си гол за сезона, а малко по-късно Апоел поведе с 2:0, но през второто полувреме домакините се разиграха и стигнаха до пълен обрат - 3:2. След тази загуба тимът на Телкийски и Елин Топузаков остана на последното място в класирането с 1 точка. В досегашните си 11 двубоя Апоел има една победа и две равенства, но Футболната федерация на Израел наказва отбора с отнемане на 4 точки от актива му. Неуспехи претърпяха и дръгите българи в израелското първенство. Димитър Макриев и Ашдо отстъпиха с 1:2 на Апоел (Петах Тиква), а Димитър Рангелов не игра заради контузия при изненадващата загуба с 0:1 от Ирони (Кирият Шмона). Поражението попречи на столичния гранд да се нареди в челната тройка.



Рубриката подготви

Алекс Михов

email: alexmihov28@yahoo.ca

Федерацията по волейбол е приела всички условия на Радо Стойчев



Българска федерация волейбол се е съгласила с всички условия, които Радостин Стойчев е поставил, за да приеме тренировъския пост в националния отбор за мъже. Все пак, преди да даде своя окончателен отговор, най-успешният български волейболен треньор е поискал известно време за размисъл. Трима пратеници на централата са пътували до Италия, за да се срещнат със Стойчев и да преговарят за назначаването му на поста. Самият президент на БФВ Данчо Лазаров е разговарял лично със специалиста няколко пъти. Въпреки че Общото събрание на федерацията гласува през лятото за продължаване на договора на настоящия селекционер на Лъвовете Силвано Пранди, след седмото място на Световното първенство в Италия се появиха гласове за смяна на италианския спец. До няколко дни в Казанлък ще се проведе заседание на Управителния съвет на БФВ, на което се очаква да се обсъжда и въпросът за поста на национален селекционер.

Григор Димитров вече на 112-а позици



Най-добрият български тенисист Григор Димитров продължава да регистрира придвижване напред в световната ранглиста. Хасковлията е подобрил класирането си с още две места и вече е 112-и в подреждането на АТР. Номер 1 в света е Рафаел Надал, следван от рекордьора по титли от Големия шлем Роджър Федерер, а трети е Новак Джокович. Четвърти е Робин Съодерлинг, а след него са Анди Мъри, Томаш Бердих, Давид Ферер, Анди Родик, Фернандо Вердаско и Михаил Южни.

Thinking of Buying or Selling Real Estate? **Call Silvia!**

SILVIA JELIAZOVA
REALTOR

Direct Line **416.831.1980**
sjeliazova@gmail.com
www.TodayChoiceHomes.com

RE/MAX
Hallmark Realty Ltd., Brokerage
Office 416.494.7653
Fax 416.494.0016

Силвия Желязова

Not intended to solicit properties currently listed for sale or individuals currently under contract with a broker

RE/MAX

MORTGAGES - MORTGAGES - MORTGAGES- MORTGAGES

George Zhelkov
Mobile Mortgage Specialist

Royal Bank of Canada
1224 Dundas St.W.
Mississauga, ON, L5C 4G7
george.zhelkov@rbc.com
www.MyBestMortgage1.ca

Cell: 416-402-7264
Fax: 416-477-2622

Вашият най-правилен избор, когато се нуждаете от ипотечен заем.

Всяка ипотека е уникална и специфична, затова ние ви предлагаме най-широкия спектър от решения и конкурентни цени отговарящи на вашият бюджет, условия и цели.

Ако купувате нов дом, подновявате заем или планирате ремонт, свържете се с мен за полезен съвет.

Ще бъдете очаровани с богат диапазон от опции.

Dr. Ket Deligrudeva

Зъболекар

- * Профилактика
- * Спешна Помощ
- * Протетична
- * Козметична
- * Детска Стоматология

Dentist

- * Evenings & Saturdays
- * Preventative
- * Restorative
- * Cosmetic Dentistry
- * Children Friendly

Dr. Ket Deligrudeva D.D.S
King Medical Arts Centre
71 King St. W, Suite 405
Mississauga ON L5B 4A2
905-279-7475

SAL'S AUTO SERVICE LTD.

Дългогодишен опит и професионализъм

- Пълен ремонт на всички видове автомобили
- Настройки (Tune-up)
- Климатични инсталации (Air conditioning)
- Електрически поправки (Elektrical repairs)
- Тестване на емисията (Emission Testing)
- Възстановяване на трансмисията (Transmission rebuilding)
- Съединители, спирачки
- Смяна на маслото
- 24 часа towing
- Продажба на употребявани автомобили

526 SOUTH SERVICE RD.
MISSISSAUGA,
905-274-2200

Български Ресторант "Черно Море"

Музика на живо всяка събота с певицата Стела.

Очаквайте Новогодишното меню в следв. брой на "Пламък"

836 Danforth Ave.
Бившия ресторант "Мадера"

647-955-6472, 416-731-4590

BLACK SEA RESTAURANT and BAR

МУЗИКА:
Четв. - house music
Пет. - музика на живо
Съб. - дискотека

Събира до 130 човека
РАБОТНО ВРЕМЕ:
Пон., Вт., Ср. и Нед. 12pm - 12am
Четв., Пет., Съб. 12pm - 3am
кухня всеки ден: 12pm -12am

867 Kipling Ave

First Auto Group

ПРОДАЖБА И РЕМОНТ НА АВТОМОБИЛИ

- Наличност на близо 80 автомобили
- Японски, европейски и американски
- Предлагаме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване

www.firstautogroup.ca

867 Kipling Ave.
Toronto, On, M8Z 5H1
(one light south of Dundas Street, on the east side).
Five minutes away from QEW or 427 Hwy.

SALES:
416-823-2403 - Ангел
416-821-1221 - Петър

MECHANIC SHOP:
416-786-7259 - Пламен

CODINA INTERNATIONAL

cic@codinainternational.com
www.codinainternational.com

ИМИГРАЦИОННИ СПЕЦИАЛИСТИ ЗА КАНАДА И САЩ

Услуги по настаняване
Нашият отдел по настаняване осигурява оферти за работа, с които да подкрепи молбите за издаване на бизнес визи за Канада и САЩ, а също и студентски програми при издаването на студентски визи

Ускорена имиграция До 3 месеца
Работна виза (work permit)
Студентска виза
От 8 до 12 месеца
Инвеститори с C\$ 120 000
Фермери, Художници, Атлети, Хора с опит (experience class)

Услуги за Канада:

- * Семейно спонсорство
- * Работници с умения & Професионалисти
- * Хора с опит (experience class)
- * Фермери, художници, атлети
- * Номинирани от отделните провинции категории Зашитени лица & Бегълци
- * Хуманитарни молби
- * Работни визи
- * Студентски визи
- * Посетителски визи
- * Международни договори

Услуги за САЩ:

- * Зелени карти
- * Работна имиграция
- * H-1B Временна виза за професионалисти
- * Спонсорирано семейно постоянно пребиваване
- * K-1 Виза за годеници на американски граждани
- * E-1/ E-2 Инвеститори/ Търговски визи
- * J Waivers National Interest Waivers
- * Депортация / Removal Defense
- * Гранични / Входни нарушения
- * TN виза

Моля попитайте за нашата "Guaranteed Fees Policy"

Нашите услуги са достъпни 24 часа в денонощие 7 дни в седмицата

Имиграционни специалисти с повече от 30 години опит

Обадете се за БЕЗПЛАТНА консултация

TORONTO
(416) 366-1300
F: 416-366-1301
40 King St. W., Suite 3607
Toronto, ON M5H 4A9

MONTREAL
(514) 596-5959
F: 514-934-4640
1250 Rene Levesque Blvd. W., Suite 2200
Montreal, QC H3B 4W8

OTTAWA
(613) 233-1300
1450 O'Connor Str.
Suite 1150
Ottawa, ON K1P1A4